

LUNDBERGS HJØRNE

Fylldt med tabletter

DET er jo nemlig en kendsgerning, at kvinden, når hun når klimakteriet, ikke har hverken de fysiske eller de psykiske kræfter. Hun gør i mange tilfælde, hvad hun kan, går til læge, bliver fylldt med tabletter, injektioner indeholdende mandlige kønshormoner, og hvad ellers de lærde læger kan finde på, bare for at kunne leve op til det, manden kræver som insoleklare ret. Det er lige så stor en kendsgerning, at klimakteriet kan strække sig over kortere eller længere tid, og i stedet for at vise sin kone kærlighed og tålmodighed i de år, får manden skam meget andet af sig selv.

Sådan skrev en pige, som var blevet overanstrengt af en 18 timers arbejdsdag i 15-20 år, og af mandens krav om samleje 6 gange om ugen — og som nu oven i købet var kommet i klimakteriet. Ikke svært, at hun synes, det er hårdt.

DER SKER JO DET EJENDOMMELIGE, at mens resten af organismen ældes gradvis, svigter ovarierne pludseligt.

Det er derfor, begrebet klimakteriet overhovedet eksisterer. Hos manden bliver kønsskirtlerne gamle i takt med den øvrige organisme. Så hvis man taler om mandens overgangsalder, er det en konstruktion. Den er i hvert fald ikke fysisk betinget.

Mens ovarierne siger stop så hurtigt, at det ryster hormonsystemet. Hypofysen, generalstaben for hormonernes sammenspil, bliver ramt, fordi den er vant til at reagere på en nedsættelse af ovarierens hormonproduktion. Når den hører helt op, løber hypofysen til tider helt løbsk med de overordnede hormoner til ovariet — og det kan smitte af på andre felter.

Ca. 70 % mærker denne 'hormonstorm', på en eller anden måde.

I REGLER DOG IKKE ved en nedsættelse af libido — som synes at afhænge mere af maskuline kønshormoner, som kvinden bliver ved at producere — i sine binyrer....



Men på mange andre punkter, ofte især — men ikke kun — med psykiske symptomer.

Det er vel ikke svært, at man har forsøgt at hjælpe kvinder igennem denne vanskelige periode — og endda har spekuleret på at undgå den fuldstændig.

Det er et amerikansk lægeægtepar, Robert og Thelma Wilson, der regner det for en kunstfejl overhovedet at lade kvinder komme i overgangsalder.

De erstatter ovariets hormoner i samme omfang som ovariet selv holder op med at fremstille dem. I tabletform.

Nojagtigt som man ellers gør, hvis ovarierne må fjernes — eller svigter — før kvinden når en 'naturlig' overgangsalder omkring de 50.

DE TO AMERIKANERE giver ikke udtryk for noget almindeligt anerkendt standpunkt.

Men meget kunne tyde på, at det er på vej. En leder i et stort fagtidsskrift tog tydeligt afstand fra det forleden — men tilføjede, at hvor tilstanden i øvrigt giver anledning til det, var der ingen mening i at tøve med hormon-erstatningen.

Men nogle af de lidelser der angives som gyldig grund, var knogleskørhed og åreforkalkning.

Nu er især det sidste jo en såre almindelig ting hos ældre damer. I 40'erne og 50'erne er den langt almindeligst — og alvorligst — hos mænd. Først om-

kring ved 70-årsalderen krydser kurverne. Siden har kvinder mest forkalkning.

Indtil klimakteriet har de nemlig været beskyttet af deres ovariehormoner. Og arterierne forkaikar jo ikke fra den ene dag til den anden....

MEN ER DER IKKE — hvis man tager sigte på denne forkalkning — mere mening i at forebygge end at helbrede? Vi ved jo dog, at kun få går fri, hvis de ellers bliver gamle nok — især i velfærdsstaten.

Antagelig vil man inden alt for længe kunne erstatte ovariehormoner med tabletter, ret smertefrit.

Man må veje ulemperne mod fordelene. Men her er ægteparret Wilson endnu i klart mindretal, når de siger, at fordelene allerede er større end ulemperne.

Når det bitre brev klager så meget over de lærde lægers tabletter og injektioner, har de altså til formål at spare en del besværligheder i hendes overgangsalder.

Men næste trin på vejen bliver nok helt at afskaffe overgangen. Og en dag vil man nok tale med undren om den tid, da kvinder fik lov at undvære deres ovariehormoner.

Indtil da må vi andre lære at behandle fenomenet klimakteriet med al den forståelse, som denne ubehagelige tilstand — man vil vel engang kalde den sygdom — fortjener.

Distriktsjordemoder

Stillingen som distriktsjordemoder i Fuglefjord på Færøerne, omfattende kommunerne Fuglefjord, Ler-vig og Gøte, er ledig til besættelse 1. oktober 1967 eller senere.

Stillingen som distriktsjordemoder er i henhold til kongelig anordning nr. 333 af 25. oktober 1962 pensionsberettiget.

Begyndelseslønnen udgør for tiden (pr. 1. april 1967) 14.676,99 kr. stigende til 20.578,20 kr. årligt. Lønningen og pensionen reguleres i overensstemmelse med de for statens tjenestemænd gældende regler. Endvidere tilkommer der distriktsjordemoderen betaling for fødselshjælp og anden under jordemoderpraksis hørende af virksomhed efter de for praktiserende jordemødre gældende regler, ligesom hun har krav på fast befording eller godtgørelse herfor i samme omfang som disse jordemødre. Loven om svangerskabshygien er gennemført på Færøerne.

Distriktsjordemoderen skal have bopæl i Fuglefjord. Boligudgifterne godtgøres med 700 kr. om året, ligesom den faste afgift til telefon betales af kommunen.

Ansøgninger indsendes snarest til rigsombudsmanden på Færøerne, hvor interesserede iøvrigt vil kunne få nærmere oplysninger.

RIGSOMBUDSMANDEN PÅ FÆRØERNE, den 6. september 1967.

M. Wahl.

Skála skipasmiðja & handilsvirki

SKÁLA
Telefon Runavík 7260

Stálskipasmið

Sleipistöð
Skipasmiðja
Mekaniskur verkstaður
Elektriskar installatiónir
Skipstúgerð
Fiskaútflutningur
Sildaútflutningur
Frystivirki
Matverubúð
Klædnabúð
Kol

Nýmótans fiskavirki við kuldagoymslum

Almenn fyrilestrarrøð

Tættir úr europeiskari kirkjusögu.

P. M. Rasmussen, cand. teol.

Fyrilestarnir verða á Fróðskaparsetri Føroya hesi týskvöld kl. 20: 3.10., 10.10., 17.10., 24.10., 31.10., 7.11., 14.11., 21.11., 28.11., 5.12., og 12.12.

Vegna plásstrot verða tey, ið ætla sær at luttaka, biðin um at siga frá skjótast til ber á tlf. 3005 mánadag, týsdag ella hósdag millum kl. 13 og 15.

FRÓÐSKAPARSETUR FØROYA

LESID SOSIALIN

Spinnid í Gøtu

tygum fáa gott tógv, og skjóta avgreiðslu.

Vit keypa óvaskaða og vaskaða ull og selja øll sløg av føroyskum tógvi.

TØTINGARVIRKIÐ

v/ Ólavur Gregersen — tlf. 20 í Gøtu

SKULA TIT BRUKA BIL

persónkoyring ella skúla-
koyring, so snarið tlf. 3456

Alexander Dalfoss

Cowboy-buksur

Lee®

eisini skrubbaðar



FRANTS RESTORFF

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

Tryggingarsambandið FØROYAR

Føroya Kriggstrygging	Tlf. 1090
Føroya Sjóvátrygging	- 1090
Føroya Brunatrygging	- 1098
Føroya Vanlukkutrygging	- 1466

Vit tryggja:

Bátar, skip, vørur, hús, innbúgv, akfør o. a.

Føroyingar elga at tryggja í landsins egnu trygging.

Lýsid í Sosialinum